

**Request for a preliminary ruling from the Hoge Raad der Nederlanden (Netherlands) lodged on 12 January 2015 — Staatssecretaris van Financiën; other party: Argos Supply Trading BV**

(Case C-4/15)

(2015/C 107/26)

*Language of the case: Dutch*

**Referring court**

Hoge Raad der Nederlanden

**Parties to the main proceedings**

*Appellant in cassation:* Staatssecretaris van Financiën

*Other party:* Argos Supply Trading BV

**Question referred**

In an examination of the economic conditions governing an outward processing customs procedure, must the term 'Community processors' in Article 148(c) of the Customs Code <sup>(1)</sup> be interpreted as also covering Community producers of basic products or intermediate products identical to those processed, as non-Community goods, in the processing operation?

---

<sup>(1)</sup> Council Regulation (EEC) No 2913/92 of 12 October 1992 establishing the Community Customs Code (OJ 1992 L 302, p. 1).

---

**Request for a preliminary ruling from the Gerechtshof Amsterdam (Netherlands) lodged on 12 January 2015 — AK (\*) v Achmea Schadeverzekeringen NV, Stichting Achmea Rechtsbijstand**

(Case C-5/15)

(2015/C 107/27)

*Language of the case: Dutch*

**Referring court**

Gerechtshof Amsterdam

**Parties to the main proceedings**

*Applicant:* AK (\*)

*Defendants:* Achmea Schadeverzekeringen NV, Stichting Achmea Rechtsbijstand

**Question referred**

Must the term 'inquiry or proceedings' in Article 4(1)(a) of Council Directive 87/344/EEC <sup>(1)</sup> of 22 June 1987 on the coordination of laws, regulations and administrative provisions relating to legal expenses insurance be interpreted as also covering the objection stage before the CIZ [Netherlands Medical Care Assessment Centre], in which any person who has received a negative decision from the CIZ on a request for an assessment may lodge a notice of objection with the CIZ, requesting that the decision be reviewed?

---

<sup>(1)</sup> OJ 1987 L 185, p. 77.

---

(\*) Information erased or replaced within the framework of protection of personal data and/or confidentiality.